



Royal Canadian Mounted Police  
Gendarmerie royale du Canada

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A: Bid Receiving/Réception  
des sousmissions**

RCMP-GRC

Bid Receiving/Réception des sousmissions  
Attention: Jordan McKenna  
Mail Stop/Arrêt postal 15  
73 Leikin Drive,  
Ottawa, ON K1A 0R2

**AMENDMENT - INVITATION TO TENDER**

**MODIFICATION - APPEL D'OFFRES**

**Tender to: Royal Canadian Mounted Police**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Soumission aux: Gendarmerie royale du Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaries**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur  
Facsimile No. - No de télécopieur:  
Telephone No. - no de telephone:**

<b>Title-Sujet:</b> Construction d'une usine de traitement de l'eau - Norway House	
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 201900293	<b>Date</b> 12 juin, 2018
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 201900293	<b>Amend No.- No. du modif.</b> 003
<b>GETS Reference No. - No. de Référence de SEAG</b> 201900293	
<b>Solicitation Closes -L'invitation prend fin</b>  <b>at - à 16 :00 HAE</b> <b>on - le 15, juin, 2018</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Destination	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b>  <a href="mailto:jordan.mckenna@rcmp-grc.gc.ca">jordan.mckenna@rcmp-grc.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. - No de telephone</b> 613.843.5518	<b>Fax No. - N° de FAX:</b>
<b>Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction:</b>	
<b>Delivery Required - Livraison exigée:</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	



La modification n° 3 de la demande de soumissions 201900293 vise à **apporter des modifications au document d'appel d'offres**

---

**LES CHANGEMENTS SUIVANTS AUX DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES ENTRENT EN VIGUEUR IMMÉDIATEMENT.**

- 1) Voir l'addenda 3 ci-joint.
- 2) Voir les réponses aux questions soumises comme suit.

**Partie 1 – Questions**

**Question 1**

Quelle est la profondeur du gravier que l'on propose de répandre autour de la station de traitement des eaux?

**Réponse 1**

Voir le dessin C2.0 – les élévations proposées et existantes y sont montrées.

**Question 2**

Quelle est la profondeur de la roche que l'on propose de mettre sur les pentes autour de la station de traitement des eaux?

**Réponse 2**

Voir le dessin C2.0 – les élévations proposées et existantes y sont montrées.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**

**Part 1            ADDENDUM NO.3**

**1.1                General**

- .1        This Addendum is issued prior to tender closing and shall become an integral part of the Tender, Specifications, Drawings and Contract Documents for this project.
- .2        In the event of conflicts between the various Contract Documents, the order of precedence shall be as stipulated in the General Conditions of the Contract, except that this Addendum shall take overall precedence.

**Part 2            Clarifications and Additions**

**2.1                Revise:**

Section 26 91 91

**1.3 SYSTEM INTEGRATOR**

- .1 Acceptable system integrators shall be Manco Controls, Celco Automation , Indus Automation, Hund Automation, Osorno, Delco Automation, or approved equal.

**2.2                Add:**

Section 46 07 13

**1.2 LIST OF EQUIPMENT SUPPLIERS**

- .4 Delco Water - A Division of Delco Automation Inc.

Contact: Kelly Franks, B.Sc.

3711 Thatcher Ave., Saskatoon, Saskatchewan S7R 1B8

Phone: (306) 244-6449 x 273

Email: [kfranks@delco-water.com](mailto:kfranks@delco-water.com)

**2.3                Add:**

Section 46 07 13

**2.14 REDUCED PRESSURE BACKFLOW PREVENTERS**

- .1 Backflow preventer shall conform to AWWA 511, CAN/CSA B64 SERIES, and other applicable standards.

- .2 Unit shall be bronze construction and serviceable in line.

- .3 Maximum operating pressure shall be 1.2 MPa (150 psi) and 60 oC (140 oF) operating temperature.

- .1 Acceptable Material: Wilkins Model 975XL Series, or approved equivalent

**2.4                Remove Section 26 32 14 – Power Generation Diesel**

**2.5                Insert Attached Section 26 32 14 – Power Generation Diesel**

**2.6                “Graveled” areas to be filled with Manitoba Highways Type ‘A’ Base compacted to 100% SPD.**

- 2.7**            **“Rock” fill on slopes to be minimum 100 mm diameter locally sourced rock.**
- 2.8**            **See Attached Request for Equal Delco Water**
- 2.9**            **See Attached Mechanical Addendum No. 1**
- 2.10**          **See Attached Electrical Addendum No. 2**

**END OF SECTION**